

gent:



Infonamiddag
**Taal op de
werkvloer**
7 februari 2023

16 februari 2023

gent:

Iedereen in de douche!

Welke taal spreek jij?

- > Mentimeter
- > Wie kan, naast zijn/haar moedertaal, nog een andere taal?



Welke taal spreek jij? (2)

> Wie kan in die taal zichzelf voorstellen?



Welke taal spreek jij? (3)

> Wie kan in die taal à la carte bestellen op het terras van een restaurant?

Soepen (**Suggestie van de chef)

1 Pikante kippensoep**	€ 3,5
2 Kippensoep met Chinese champignons	€ 3,5
3 Kippensoep met champignons	€ 3,5
4 Tomatensoep	€ 3,5
5 Aspergesoep met krab	€ 3,5
6 Maïsoep met krab	€ 4,0
7 Zwaluwinstjessoep	€ 4,0
8 Haalvinnensoep	€ 5,0
9 Wan tan-soep (5 stuks)	€ 4,0
10 Kreeftensoep	€ 4,0



Voorgerechten

11 Currydriehoek (8 stuks vegetarische)	€ 3,5
12 Loempia met kip (2 stuks)	€ 3,5
13 Mini loempia's (8 stuks vegetarisch)	€ 3,5
14 Vietnamese loempia's (3 stuks)	€ 3,5
15 Kipensaté (3 stuks)	€ 4,5
17 Gebakken kikkerbilen	€ 5,0
18 Garnalensaté (2 stuks)	€ 7,0
19 Garnalen met looksaus	€ 7,0
20 Gepaneerde garnalen	€ 7,0
21 Gebakken krabscharen (4 stuks)	€ 6,5
22 Toast met garnalen (4 stuks)	€ 5,0
23 Varkensribbetjes met citroenleukeur	€ 5,0
24 Chinees voorgerecht (8 stuks)	€ 6,5
25 Chinees mix dim sum (8 stuks) **	€ 6,5
26 Gebakken wan tan (8 stuks)	€ 4,0
27 Siu mai (4 stuks)	€ 3,5



Garnalengerechten (Gepelde garnalen en Nasi erbij)

28 Chinese garnalen met zwarte bonen en paprikasaus	€14
29 Gepaneerde garnalen met zoetzure saus	€14
30 Garnalen in mingsaus **	€14
31 Garnalen met currysous	€14
32 Garnalen met tomatensaus	€14
33 Garnalen met pikante saus	€14
34 Garnalen met looksaus	€14
35 Garnalen met diverse groenten	€14
36 Garnalen met champignons in oestersaus	€14

Inktvisgerechten(Nasi erbij)

37 Inktvis met zwarte bonen en paprikasaus	€11
38 Inktvis in currysous	€11
39 Inktvis met pikante paprikasaus	€11
40 Inktvis met diverse groenten	€11
41 Inktvis met looksaus**	€11
42 Inktvis met zoetzure saus	€11



Kikkerbilgerechten(Nasi erbij)

43 Kikkerbilletjes met zwarte bonen en paprikasaus	€11
44 Kikkerbilletjes met looksaus**	11
45 Kikkerbilletjes met pikante saus	11
46 Kikkerbilletjes met zoetzure saus	11
47 Kikkerbilletjes met diverse groenten	11



Tongfiletgerechten (Nasi erbij)

48 Gebraden tongfilet met sojasous**	13
49 Gebraden tongfilet met zoetzure saus	13
50 Gebraden tongfilet met zwarte bonensaus	13
51 Gebraden tongfilet met diverse groenten	13
52 Gebraden tongfilet met champignons in oestersaus	13

Kippenfiletgerechten (Nasi erbij)

53 Kippenfilet in currysous	10
54 Kippenfilet met diverse groenten	10
55 Kippenfilet met ananas en lychee in vruchtensaus	10
56 Kippenfilet met noten en amandel	10
57 Kippenfilet met gember en ananas	10
58 Kippenfilet met champignons in oestersaus	10
59 Kippenfilet met pikante paprikasaus	10
60 Kippenfilet met zwarte bonen en paprikasaus	10
61 Gebakken kippenborst met citroensaus	10
62 Gepaneerde kippenblokjes met zoetzure saus **	10



Varkensvleesgerechten(Nasi erbij)

63 Varkensblokjes in currysous	10
64 Varkensblokjes met pikante saus	10
65 Varkensblokjes met diverse groenten	10
66 Varkensblokjes met champignons in oestersous	10
67 Varkensblokjes met ananas, lychee in vruchtensaus	12
68 Gepaneerde varkensblokjes in zoetzure saus	12
69 Babi pangang van de chef **	12
70 Geroosterd varkensvlees met roomsaus **	12
71 Geroosterde varkensribben in zoetzure saus	12
72 Geroosterde varkensribben in king tousaus **	12
73 Geroosterde varkensvlees met citroenleukeur	12



Endegerechten (Nasi erbij)

74 Geroosterde Pekingend	13
75 Pekingend speciaal**	13.5
76 Pekingend met vruchten in zoetur	13
77 Pekingend in pikante paprikasaus	13
78 Pekingend met diverse groenten	13
79 Pekingend met champignons in oestersaus	13
80 Pekingend met sinaasappelsaus	13
81 Pekingend met ananas	13



Runderlapjesgerechten (Nasi erbij)

82 Runderlapjes in currysous	€11
83 Runderlapjes in sachasous	11
84 Runderlapjes met ananas en lychees	11
85 Runderlapjes met tomatensaus	11
86 Runderlapjes met diverse groenten	11
87 Runderlapjes met zwarte bonensaus	11
88 Runderlapjes met champignons in oestersaus**	11
89 Runderlapjes met pikante paprikasaus	11



Chop choy -gerechten (Nasi erbij)

90 Chop choy met garnalen	14
91 Chop choy met kippenfilet	10
92 Chop choy met varkensvlees	10
93 Chop choy met runderlapjes	11
94 Chop choy speciaal	11
(Met diverse vleessoorten en garnalen)	
95 Chop choy vegetarisch	8.0
95a Broccoli met kippenfilet	10



Barnigerechten / Mihoengerechten

96 Bami met grote garnalen	14
97 Bami met kippenfilet en groenten	10
98 Bami met varkensvlees en groenten	10
99 Bami met runderlapjes en groenten	11
100 Bami speciaal (diverse vleessoorten en groenten)	11
101 Bami Singapore**	11
(geroosterde varkensvlees en garnalen in currysous)	



Nasi gerechten (zoetzure saus of currysous erbij)

102 Nasi met grote garnalen	13
103 Nasi met kippenfilet en groenten	10
104 Nasi met varkensvlees en groenten	10
105 Nasi met runderlapjes en groenten	11
106 Nasi speciaal **	11
(met diverse vleessoorten en groenten)	
107 Nasi Cantonese	11
(geroosterde varkensvlees en garnalen)	



Bouillongerechten

108 Noedels in bouillon met wan tan (8 stuks)	10
109 Noedels in bouillon met grote garnalen	13
110 Noedels in bouillon met kippenfilet	10
111 Noedels in bouillon met varkensvlees	10
112 Noedels in bouillon met runderlapjes	11
113 Noedels in bouillon speciaal **	11
(met diverse vleessoorten en groenten)	



Welke taal spreek jij? (4)

- > Wie kan in die taal op straat de weg vragen naar het hotel?



Welke taal spreek jij? (5)

- > Wie kan in die taal naar de apotheek gaan en een medicijn kopen tegen maagpijn?



Welke taal spreek jij? (6)

- > Wie kan in die taal de bijsluiter lezen (begrijpen en correct doseren!) van een medicijn?



Welke taal spreek jij? (7)

- > Wie kan in die taal naar een arts bellen met vermoeden van een voedselvergiftiging?

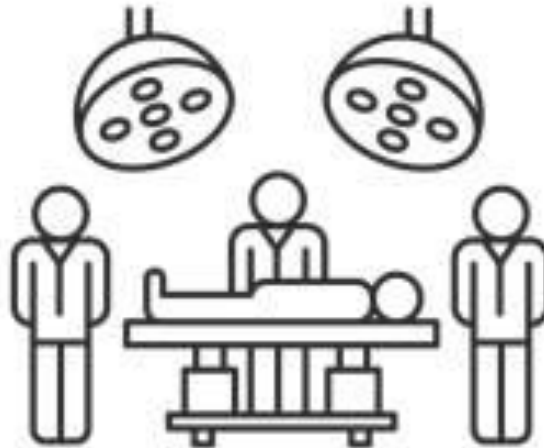


Welke taal spreek jij? (8)

- > Wie kan in die taal een formulier invullen aan de balie van de spoedafdeling van een lokaal ziekenhuis?

Welke taal spreek jij? (9)

- > Wie kan in die taal uitleg vragen over de medische ingreep die de avond ervoor (onder narcose) uitgevoerd werd?

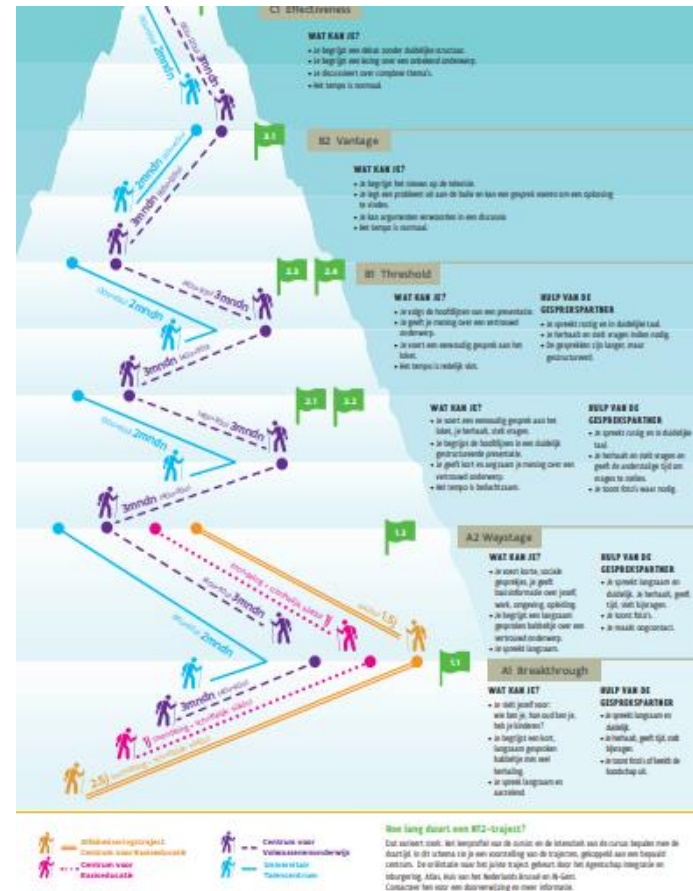


Welke taal spreek jij? (10)

- > Wie kan in die taal grapjes maken aan de hotelbalie over je stukje appendix dat je zal achterlaten bij terugkeer naar huis?

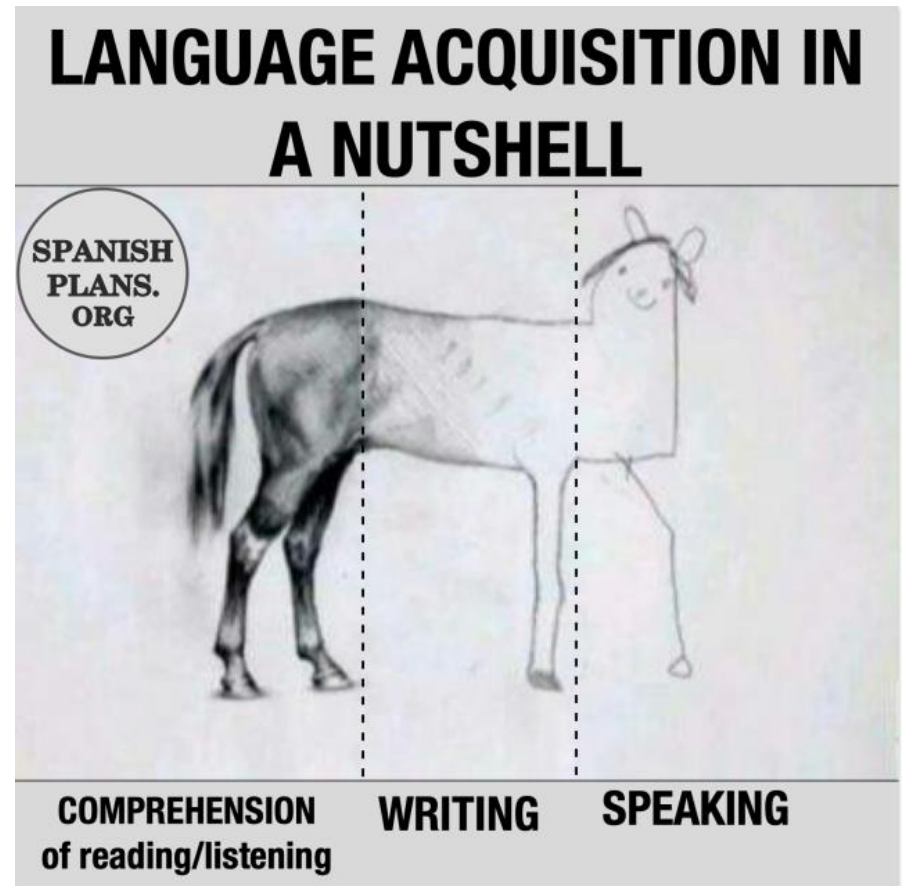
ERK – hoe verloopt taalleren (1)

> De ERK-berg



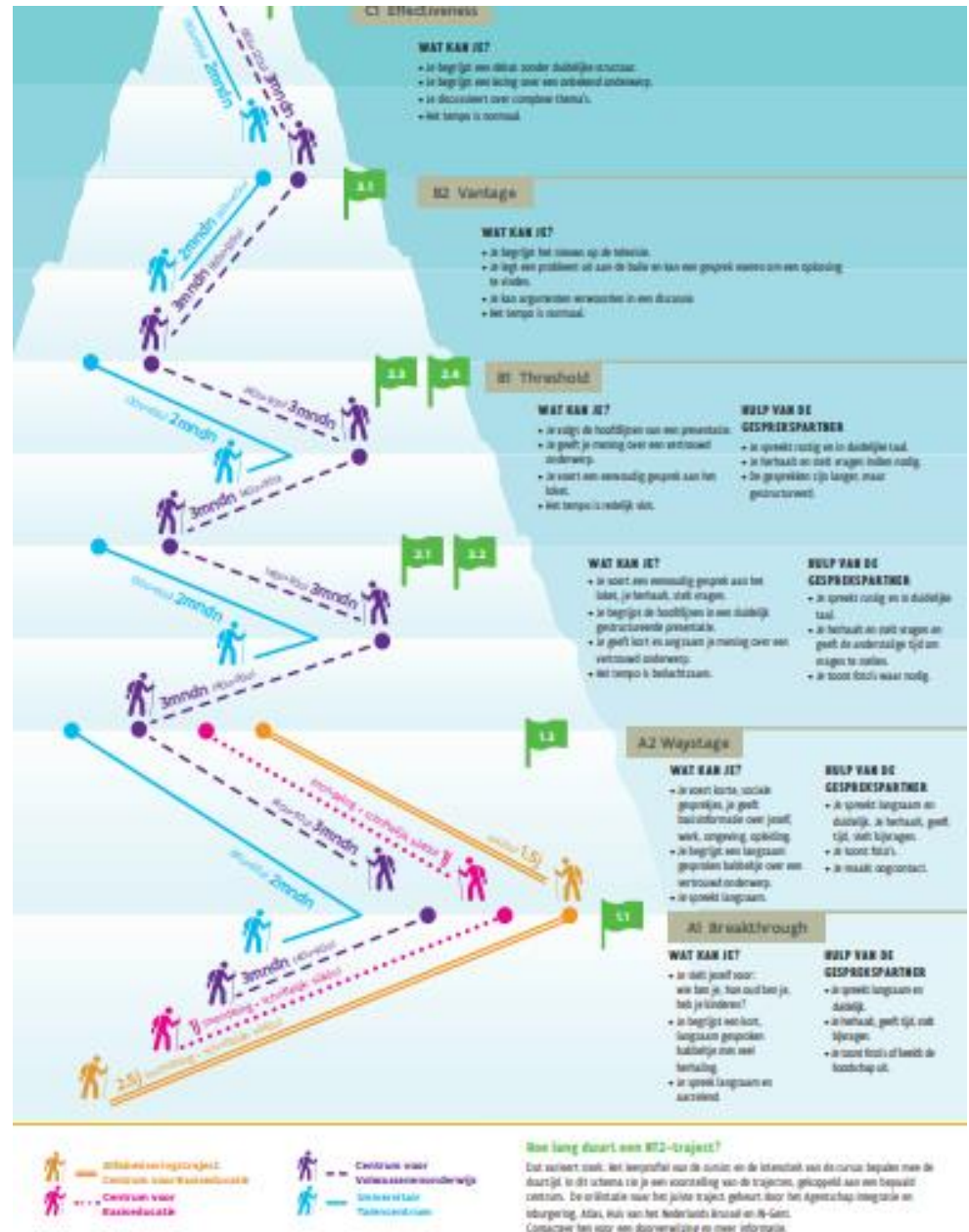
ERK – hoe verloopt taalleren (2)

- > Verschillende vaardigheden
 - Lezen
 - Luisteren
 - Spreken
 - Schrijven



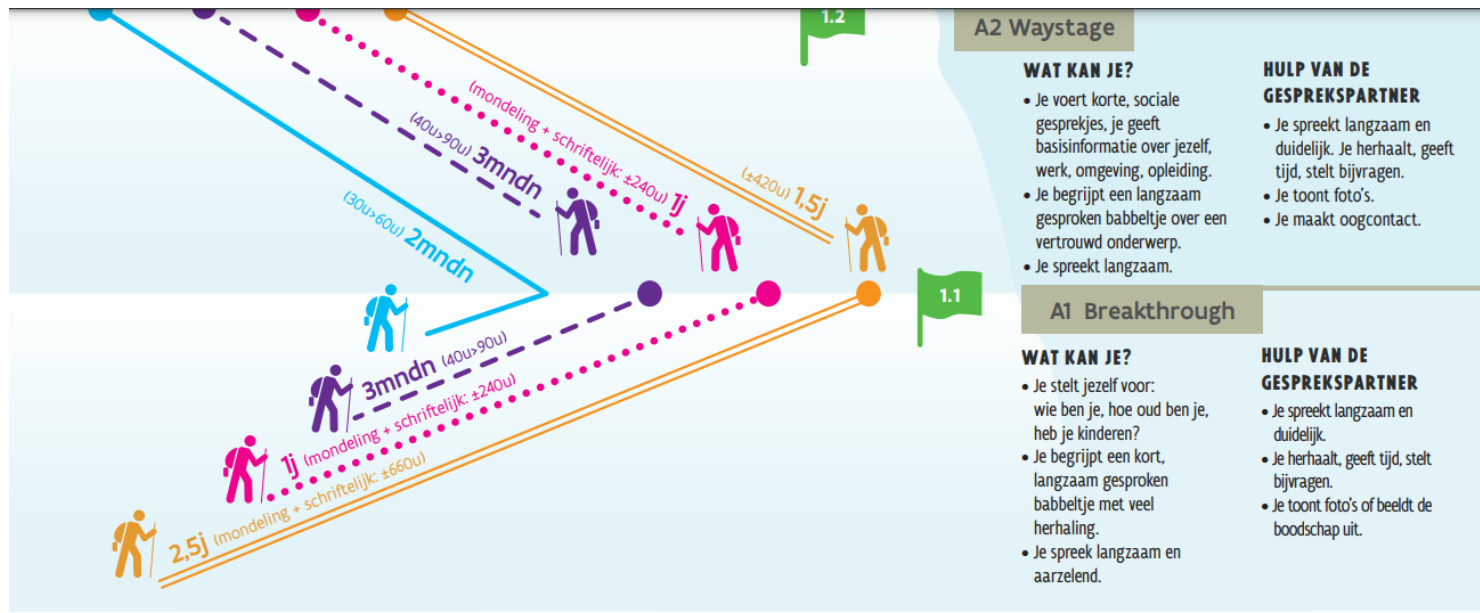
ERK - Hoe verloopt taalleren? (3)

- > Verschillende niveaus
 - A = basis, nog afhankelijk van gesprekspartner
 - B = Onafhankelijk
 - C = Vaardig, je kan je bewegen in verschillende situaties, ook informeel



ERK - Hoe verloopt taalleren? (4)

> Tempo = afhankelijk van de leerder

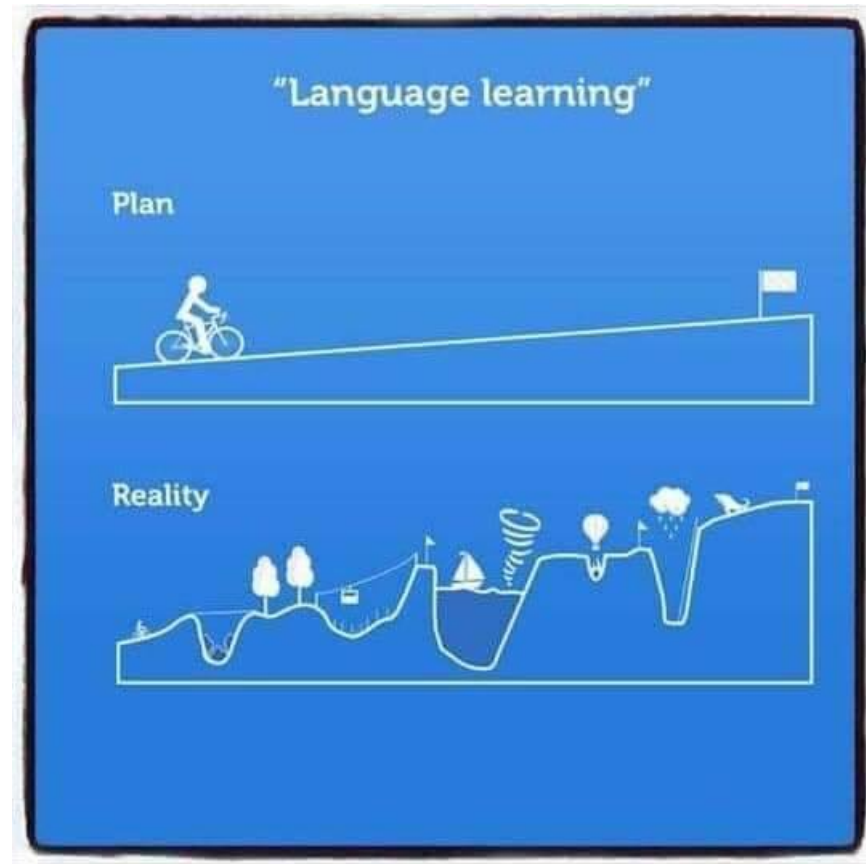


Hoe lang duurt een NT2-traject?

Dat varieert sterk. Het leerprofiel van de cursist en de intensiteit van de cursus bepalen mee de duurtijd. In dit schema zie je een voorstelling van de trajecten, gekoppeld aan een bepaald centrum. De oriëntatie naar het juiste traject gebeurt door het Agentschap Integratie en Inburgering, Atlas, Huis van het Nederlands Brussel en IN-Gent. Contacteer hen voor een doorverwijzing en meer informatie.

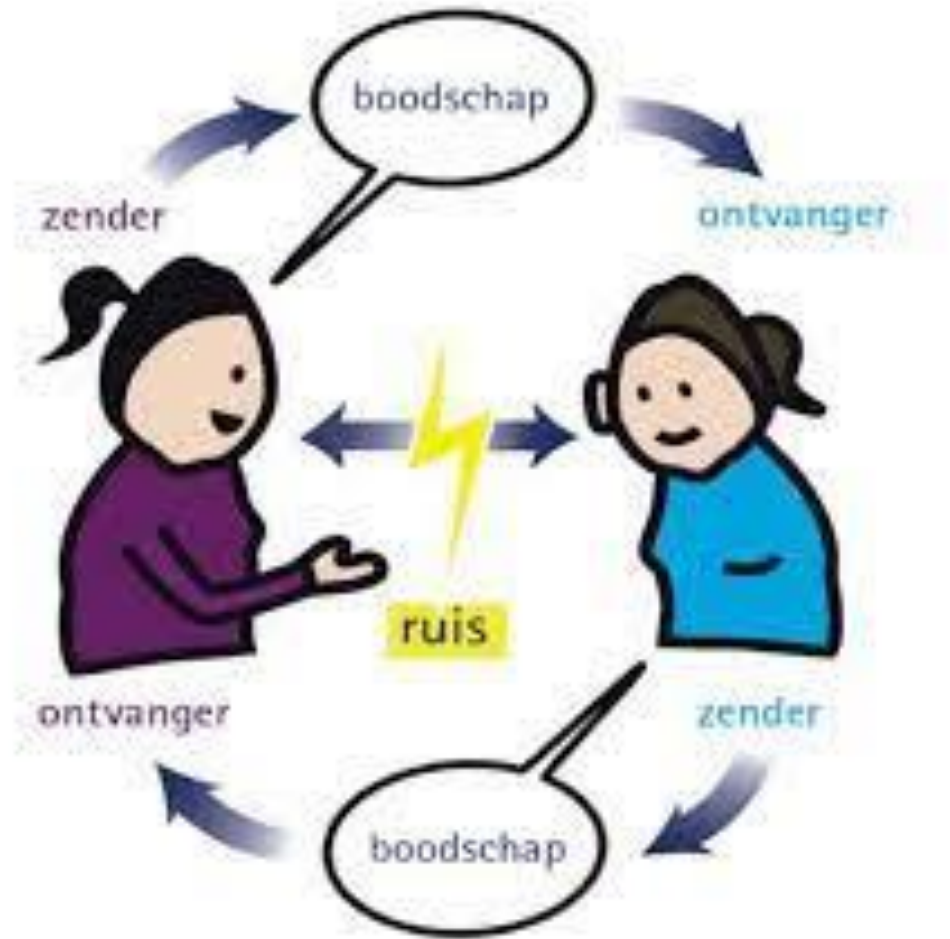
ERK - Hoe verloopt taalleren? (5)

> Niet lineair



ERK - Hoe verloopt taalleren? (6)

> Communicatieschema



Snel Nederlands leren? (1)

Snel Nederlands leren?
Pol Goossen vertelt



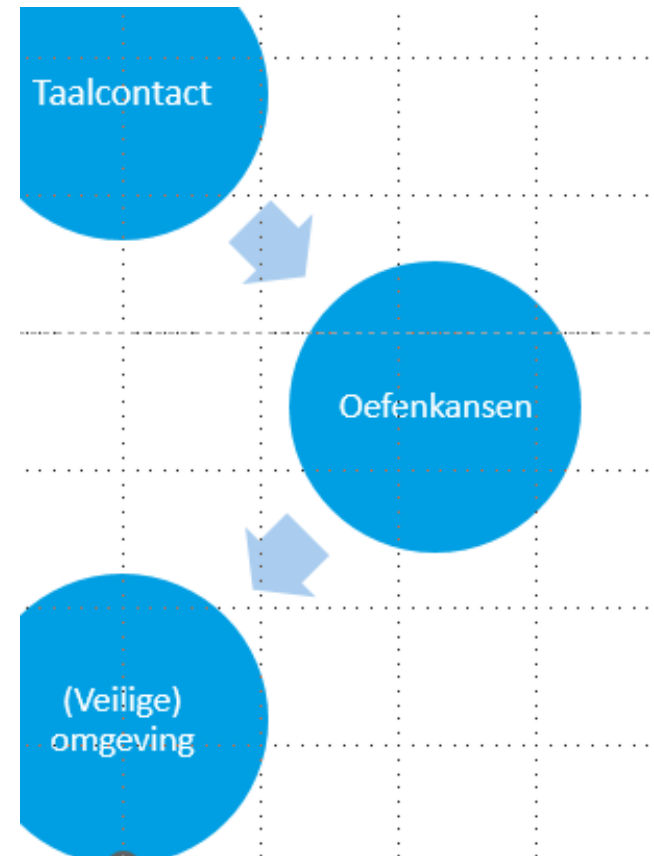
Nederlands leren is een proces (2)



Het belang van de omgeving (1)

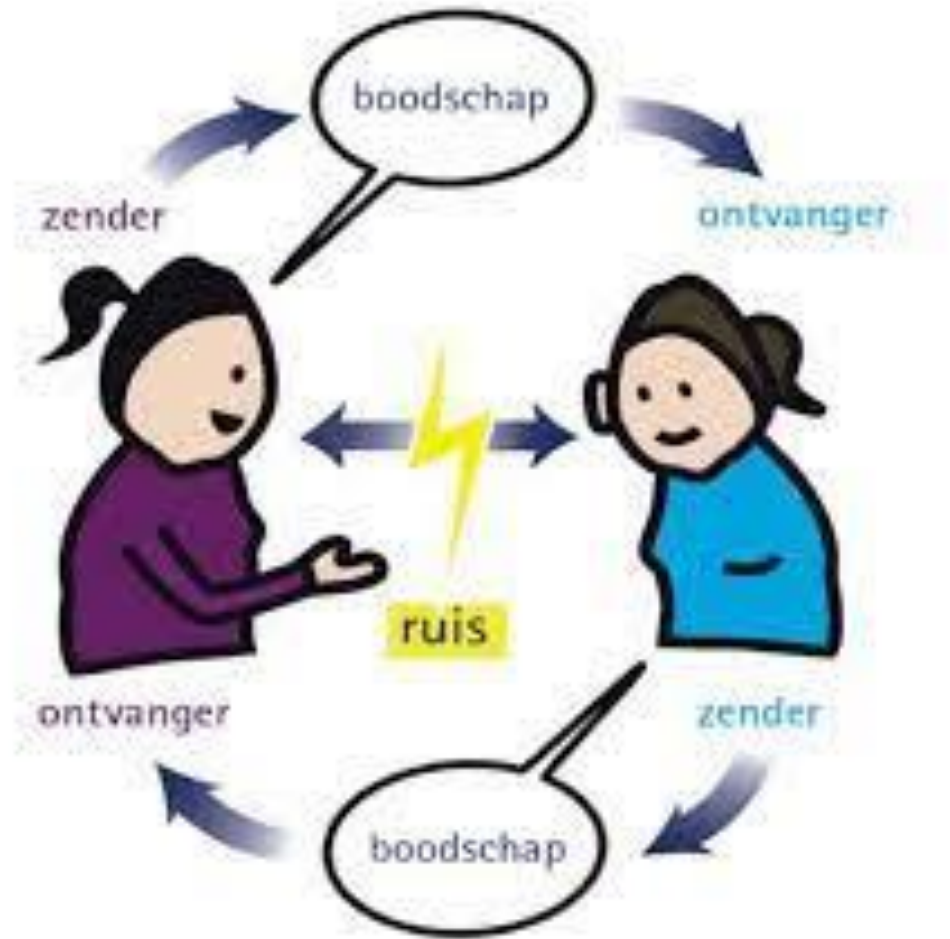
“Zijn Nederlands is niet goed genoeg.”

- > Werkvloer als belangrijke context om taal te leren
- > Win-win van leren op de werkvloer



Het belang van de omgeving (2)

> Communicatieschema



Wat kan de werkvloer doen? (3)

- > Stippel een taalvisie uit
- > Betrek collega's
- > Meerwaarde? Niet alleen voor je anderstalige medewerkers!
- > Klare taal rendeert!

Wat kan de werkvloer doen? (4)

- > Structureer je gesprek / je communicatie
 - Wat is nice to know/need to know?
 - Verwijder storende elementen (fysieke ruis, overbodige documenten, ...)
 - Geef 1 boodschap per zin
 - Gebruik korte, enkelvoudige, actieve zinnen/instructies

Wat kan de werkvloer doen? (5)

- > Neem/geef tijd
 - Zowel in een gesprek (pauzes) als fysieke tijd (veilige oefenomgeving)
 - Onderbreek niet tijdens het gesprek. Luister!
 - Vul zelf niet in wat de ander (nog) niet zegt
 - Stel vragen om te begrijpen hoe de ander denkt
 - Het is ok om fouten te maken

Wat kan de werkvloer doen? (6)

- > Less is more
 - Kies makkelijke woorden/“internationaal” klinkende woorden
 - Vermijd figuurlijke taal, spreekwoorden
 - Wees concreet
 - Gebruik geen “tarzantaal”
 - Let op met dialect...

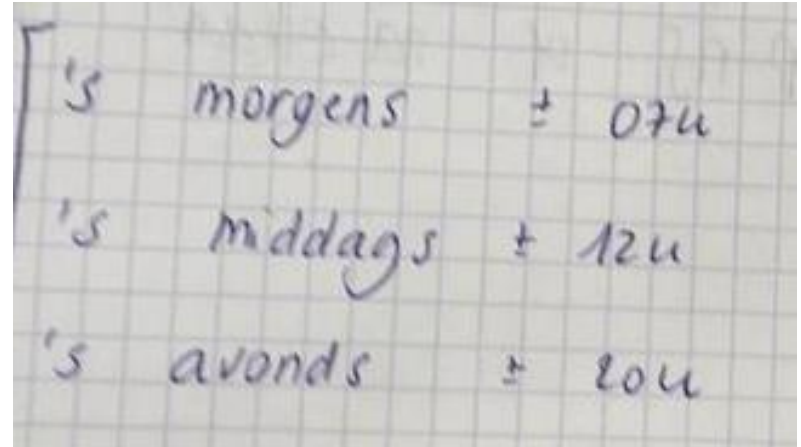


Wat kan de werkvloer doen? (7)

- > Non-verbale communicatie
 - Oogcontact
 - Handgebaren
 - Intonatie
 - Luider praten hoeft niet...

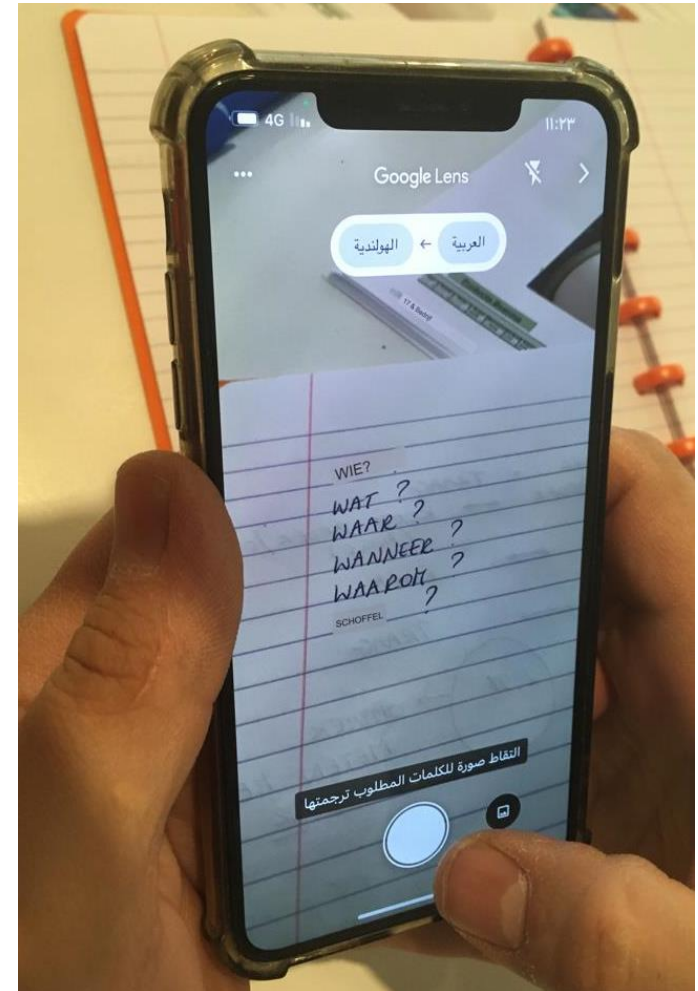
Wat kan de werkvloer doen? (8)

- > Visuele ondersteuning
 - Schrijf cijfers, adressen, namen, uren op
 - Gebruik afbeeldingen
 - Geef instructies op de locatie van de taak



Wat kan de werkvloer doen? (9)

- > Gebruik (digitale) tools
- > Schakel hulp in



gent:

Ge zijt niet alleen!

Goede voorbeelden van Gentse bodem (14u45 – 15u45)

- > WZC Zonnehove
 - zaal “vrouwenmantel”
 - start van de blauwe groep
- > Volvo Car – Copilco
 - zaal “kleine crypte”
 - start van de gele groep
- > Stad Gent, HR Partners & Projecten
 - zaal “de boterij”
 - start van de groene groep

gent:

Zij zijn er om je te helpen!

Taalbeurs (15u45-17u00)

- > Meer dan 20 taalondersteuningsmiddelen
- > Marie-Claire ambassadeur van IN-Gent
- > Netwerken!
- > Binnenkort overzicht in je mailbox

gent:

Gaan we dan beginnen?

Praktisch

- > Getuigenissen
 - 10 min uitleg + mogelijkheid tot vragen
 - Na 15 min doorschuiven
 - Geen pauze
- > Locaties
 - Anneleen -blauw- “vrouwenmantel” (gelijkvloers)
 - Ümit -geel- “kleine crypte” (-1)
 - Veronique -groen- “de boterij” (+1)
- > Nadien beurs “kapittelzaal”



divers en inclusief
Dat werkt!



NIEUWSBRIEF: SCAN MIJ